



# Nicas

## EXTERIOR NEWS

PER NICA EN EL MUNDO

¡GRATIS!

### XIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE POESÍA DE GRANADA, NICARAGUA

Celebrando  
el 150 Aniversario  
del nacimiento  
de Rubén Darío

### BOXEO EN CALIFORNIA RANDY "EL MATADOR" CABALLERO vs VÍCTOR "PITUFO" PROA

### MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO

En ocasión  
del Sesquicentenario  
del Natalicio  
de Rubén Darío

¡NO LO SABÍA!

Pasos para vivir  
en los Estados Unidos  
y no ser deportado

*Marina Eugenia Jacoby Santos*  
Miss Universe Nicaragua 2016



© Fotografía: Erick Monterrosa





REMESAS  
**LAFISE**

**¡UNIMOS A LA FAMILIA  
EN CADA MOMENTO!**

Envíe sus remesas  
a Nicaragua por medio de:



Sus beneficiarios podrán retirarlas en  
nuestras sucursales, negocios afiliados a  
ServiRED LAFISE y/o directo a su cuenta

f [www.lafise.com](http://www.lafise.com) • [info@bancolafise.com.ni](mailto:info@bancolafise.com.ni)

USA: 1-855-552-3473  
NIC: + (505) 2255-8888 ext.1

**BANCO  
LAFISE**

**UTILIZA TUS REMESAS PARA:**



Comprar o  
remodelar  
la casa que  
tanto quieres



Para tus  
proyectos  
personales



Crear tu cuenta  
de retiro  
cómodo y  
seguro en tu país



Pagar  
el estudio  
de tus hijos  
o familiares

**Haga más con su dólar en**

**DOLLAR**  
RENTA CAR

TELS: (505) 2255-7979  
(305) 712-3584

**Casa Pellas**



[www.dollar.com.ni](http://www.dollar.com.ni)



ENRIQUE IGLESIAS

HAND-CRAFTED RUM  
PRODUCTO DE LA REPUBLICA DOMINICANA

"A Rum to Savor"

- THE WALL STREET JOURNAL

"Rum Masterpiece"

- FORBES

Discover Your Atlantico  
**ATLANTICO**  
RUM*El Mejor Momento para disfrutar el Día de San Valentín  
es con Atlantico Rum! Pídale en su lugar preferido*

# Nicaragua TURISMO e INVERSIÓN

Un vistazo al turismo nacional

**MULTIPLATAFORMA**

Somos un medio de comunicación multiplataforma con presencia en televisión, digital e Impresa especializados en incentivar y promover el turismo y la inversión en Nicaragua.

**REVISTA OFFSET**

Es la única Revista bilingüe, trimestral con 3,500 ejemplares de 96 páginas a colores.

**SÍGANOS EN TV Y REDES SOCIALES**

f Nicaragua Turismo e Inversión  
Twitter Turismoni Instagram Turismoni

[www.nicaraguaturismoeinversion.com](http://www.nicaraguaturismoeinversion.com)
[ventas@nicaraguaturismoeinversion.com](mailto:ventas@nicaraguaturismoeinversion.com) • [info@nicaraguaturismoeinversion.com](mailto:info@nicaraguaturismoeinversion.com)

(505) 2278-4270 • (505) 2270-3888 • (505) 8883-9995



Conciéntete con la Sabiduría Ancestral

*En el mes del  
Amor y la  
Amistad*

Obsequia a tus seres queridos desde la comodidad de tu hogar, oficina o cualquier parte del mundo un ritual de aromas y masajes consintiendo tu cuerpo y mente.

**MASAJE EN PAREJA**

US\$100 - 80 min.

**FACIAL + PODAL**

US\$65 - 60 min.

Podal

Masaje en pareja

Facial

Tel.: (505)2279-9755

(505)8372-7752

[info@ayurvedamarmaspa.com](mailto:info@ayurvedamarmaspa.com)[www.ayurvedamarmaspa.com](http://www.ayurvedamarmaspa.com)





# NOTICIAS de NICARAGUA

## Randy vuelve con Golden Boy

Tras la noticia que su primera pelea en Nicaragua, programada para el pasado 17 de diciembre fue cancelada, **Randy Caballero**, el peleador estadounidense de raíces nicas, sintió una profunda decepción, pues quería exhibir sus habilidades delante del pueblo que vio nacer a su padre, Marcos Caballero. Sin embargo, cuando más creía que el 2016 no tenía forma de ofrecerle una alegría que le permitiera soñar con un 2017 de grandes proyecciones, apareció la confirmación de su regreso a la escuadra de **Golden Boy Promotions (GBP)**, la promotora de Óscar de la Hoya, con quien firmó un contrato multianual. De acuerdo con Marcos, entrenador del joven boxeador apodado "El Matador", el contrato vincula a Randy con la reconocida promotora por un total de cinco años, en los que el objetivo será consolidar al

mayor de los hermanos Caballero como un púgil perteneciente a la élite del boxeo, lo cual se consigue solamente convirtiéndose en un campeón mundial sólido.

"Ahora que Randy ha vuelto a la escuadra de Golden Boy Promotions, la idea es olvidar el pasado y empezar la construcción de un futuro reluciente", dijo Marcos, reconociendo que tanto el 2015, año en el que

su hijo perdió en la báscula el título mundial de las 118 libras de la Federación Internacional de Boxeo (FIB), y el 2016, en el que su pupilo realizó tan solo una pelea han sido dos años difíciles.

### En las 122

La carrera de Randy se reconstruirá en la categoría de las 122 libras, pese a que él y su padre están conscientes que es una división en la que llegar a la cima no será una misión del todo fácil.

"Sabemos que es una categoría difícil, pero Randy se siente cómodo en las 122 y se le ha visto muy bien en los round de guanteo con boxeadores más pesados que él", aseguró Marcos, convencido de que su hijo volverá a ser campeón mundial.

Cortesía: **El Nuevo Diario**

Más Información de la próxima pelea de Randy en: [www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com)



## Granada recibirá a 111 poetas

Al menos 111 poetas de 61 países han confirmado su asistencia al **XIII Festival Internacional de Poesía** que se celebrará el próximo mes en la ciudad nicaragüense de Granada, informaron ayer sus organizadores. Según anunció **Francisco de Asís Fernández**, presidente del festival, el evento cultural que se realiza desde 2005 estará dedicado este año al poeta nicaragüense **Manolo Cuadra** (1907-1957), uno de los fundadores del llamado Movimiento de Vanguardia.

El XIII Festival Internacional de Poesía también rendirá homenaje al poeta guerrillero salvadoreño **Roque Dalton** (1935-1975), asesinado por sus propios compañeros durante la cruenta guerra que estremeció a ese país.

Considerado el festival poético de mayor relevancia en América, el evento se realizará **del 12 al 18 de febrero próximo en Granada**, ciudad colonial a 45 kilómetros de la capital, Managua.

Como es tradicional, el programa incluirá encuentros, conferencias, expoventa de libros y artesanías, conciertos musicales y lectura de poemas en parques y esquinas de la

ciudad, donde cada año se dan cita millares de turistas y amantes de las letras.

También se recordará el **150 aniversario del natalicio del poeta nicaragüense Rubén Darío (1867-1916)**, precursor del modernismo literario y conocido como "el príncipe de las letras castellanas".

De acuerdo con Fernández, desde su primera edición en 2005 el festival ha reunido a más de 1,200 poetas de 98 países, con una asistencia calculada en más de un millón de personas.

Entre los invitados de este año figuran el español **Antonio Gamoneda**, Premio Cervantes de Literatura (2006) y Premio Reina Sofía (2006); el chileno **Raúl Zurita**, Premio Iberoamericano de Poesía Pablo Neruda (2016), y el ruso **Evgueni Evtuchenko**.

También han confirmado su asistencia, entre otros, los mexicanos **Manuel Cuautle**, **Laura Hernández** y **Lina Zerón**, el cubano **Víctor Rodríguez Núñez** y el argentino **Jorge Boccanera**.

Cortesía: **El Nuevo Diario**

Más Información:

[www.Nicas.News/event](http://www.Nicas.News/event) ■

## "Boom" de inversiones en Isletas de Granada

Certificación otorgada por **National Geographic** a uno de los negocios de las isletas, según empresarios, ubica a Nicaragua en el mapa mundial del turismo de alto nivel.

Lo que hace diez años permitía únicamente pasear en lancha y apreciar las casas que poseen ahí unas pocas familias se ha convertido en uno de los focos de atracción para el desarrollo turístico en el lago Cocibolca.

Se trata de las **Isletas de Granada**, formaciones rocosas que, según **Grisele Camille**, representante de la Cámara Nacional de Turismo (Canatur) capítulo Granada, han despertado el interés del público a nivel internacional, así como de los inversionistas que ven en ellas la posibilidad de hacer negocios de alta rentabilidad.

"Solo en las isletas tenemos unos seis hoteles de calidad que operan en esa zona con un fuerte enfoque de sostenibilidad ambiental, pues en esa zona al haber algunas limitantes se tienen que emprender medidas más amigables con los recursos naturales. Además hay una serie de lugares donde se puede estar un día y retornar al final de la tarde", manifiesta Camille.

Como parte del desarrollo que ha experimentado la zona en la última década es que con una inversión estimada en 1.2 millones de dólares se instaló en 2010 **Jicaro Island**

**Ecolodge**, dice su gerente general, **Howard Coulson**.

La idea de los inversionistas a los que Coulson representa es darle al país un espacio que compita con los mejores destinos a nivel mundial.

### Fueron seducidos

Pero ¿cómo se convierte una isleta en un ecolodge de reconocimiento mundial? Coulson sostiene que las tendencias de sostenibilidad ambiental orientadas por la Organización Mundial de Turismo (OMT) marcan pautas entre los viajeros del mundo que pagan por esos espacios.

Desde la construcción de ese proyecto han visto que el potencial no solo en las isletas de Granada, sino en las ciudades de los alrededores, las playas y el calor humano de los habitantes de la zona son una clave para posicionar la oferta del país.

Es por ello que ya preparan la construcción de otro espacio similar que se llamará: **El Níspero** y que también estará ubicado en otra de las más de trescientas isletas que tiene el lago Cocibolca.

"Las isletas se venden por sí solas. Los extranjeros quieren conocerlas y disfrutar de las actividades que se pueden realizar ahí y en sus alrededores", agregó Camille.

Cortesía: **La Prensa**

Más Información en:

[www.IsletasDeGranada.com](http://www.IsletasDeGranada.com) ■





# HUICHO'S

## BAKERY, INC.

Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso



1250 S. Vermont Ave.  
Los Angeles, CA 90006

**(213) 385-3957**



# ORIGINAL LA ADELITA

## RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

### COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHO NICARAGÜENSE
- NACATAMALES
- CARNE ASADA
- VIGORÓN con ENSALADA
- FRITANGA
- MONDONGO
- FILETES
- TAJADAS CON QUESO



*Siempre Imitado  
Nunca Copiado*



*Established 1980*



**Tel. (213) 487-0176**

1287 S. Union Ave.  
LOS ANGELES, C.A. 90015





# Nicas

## EN EL EXTERIOR NEWS

UNA DIVISIÓN DE MUNDO LATINO ENTERPRISES, INC.

### CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236  
Walnut, CA 91789 EE.UU.  
TEL: +1 (800) 378-5717 ext. 711  
FAX: +1 (626) 737-3521  
info@NicasEnElExteriorNews.com

### FLORIDA

16274 SW 76th St  
Miami, FL 33193 EE.UU.  
TEL: +1 (305) 967-3948  
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

### COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

**Director / Presidente**  
Tito Lagos-Bassett  
Director@NicasEnElExteriorNews.com

**Editor General / Vicepresidente**  
Allan Ortegarey  
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

**Gerente General**  
Fernando Parodi  
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

**Gerente de Ventas**  
Luis E. Lagos  
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

**Gerente de Ventas (Sur de California)**  
María Alejandra Torres  
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

**Ejecutiva de Ventas (Managua, Nicaragua)**  
Ilse Solórzano  
IlseSolorzano@NicasEnElExteriorNews.com

**Administradora**  
María Alejandra Lagos  
Administradora@NicasEnElExteriorNews.com

**Gerente de Ventas (Costa Oeste – EUA)**  
Manuel Ortegarey  
MOrtegarey@NicasEnElExteriorNews.com

**Consejera Económica**  
Dorys Haltermeyer  
ConsejeraEconómica@NicasEnElExteriorNews.com

**Corresponsal en Los Angeles, CA**  
Eber Huezo  
EberHuezo@NicasEnElExteriorNews.com

**Editor de Espectáculos**  
Gabriel Traversari  
Espectaculos@NicasEnElExteriorNews.com

**Editor Cultural**  
Ariel Montoya  
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

**Editor Turístico**  
Lucy Valenti  
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

**Diseño y Diagramación**  
Richard Wilson (Managua, Nicaragua)  
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

**Caricaturista**  
Javier Yasir Fajardo Flores  
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

**Nicaragua**  
María José Zamora  
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

**Costa Rica**  
Mauricio Ortega  
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

**Honduras**  
Chale Porta  
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

**Miami, Florida**  
Milton Cabrera  
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

**Los Angeles, California**  
Luis Hernández  
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

**Panamá**  
Jacobo Humberto Ortegarey  
JacoboOrtegarey@NicasEnElExteriorNews.com

**Guatemala**  
Manolo Lagos-Bassett  
ManoloLagos@NicasEnElExteriorNews.com

**Tucson, Arizona**  
Marco Bravo  
MarcoBravo@NicasEnElExteriorNews.com

**New York, New York**  
Brunnie Weber  
BrunnieWeber@NicasEnElExteriorNews.com

**Boston, Massachusetts**  
Alfonso Hernández  
AlfonsoHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

**Montreal, Canada**  
Marcio Gutiérrez  
MarcioGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

**Roma, Italia**  
Henry Flores  
HenryFlores@NicasEnElExteriorNews.com

**Caracas, Venezuela**  
Alcides Gutiérrez  
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

**Santa Fe de Bogotá, Colombia**  
Ileana Tijerino  
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

**Sao Paulo, Brasil**  
Danilo Gutiérrez  
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

**Religión y Fe**  
P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus  
ReligionFe@NicasEnElExteriorNews.com



## TRABAJEMOS EN LOS BUENOS HÁBITOS Y DEJÉMONOS LLEVAR POR LA RAZÓN

*Tito Lagos-Bassett*  
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Sé que no es fácil, es más, considero que es el reto de la vida de todos los días.

Lograr conseguir la formación de buenos hábitos, es en sí mismo la garantía de una vida de éxito, tanto material como espiritual, lo difícil es eso precisamente, conseguir ser fiel a los buenos hábitos.

En lo particular me he dado cuenta, y eso se lo debo también a la experiencia de los años que me ha tocado peregrinar por este mundo, que los buenos hábitos y la disciplina son la combinación perfecta para lograr lo que uno se proponga.

Ahora bien, hay que diferenciar entonces qué son los buenos hábitos para cada quien, porque en eso sí puede radicar la diferencia en que no acabes en la cárcel, hospital o la morgue. O que no sea tu vida una cantidad de episodios de historias tristes y desalentadoras que más bien te hundan en tu propia miseria humana.

Los que creemos en la doctrina cristiana y seguramente en otras creencias que tengan como finalidad la felicidad y salvación del alma, sabemos que nada nos dará mayor felicidad que estar en paz con Dios y uno mismo.

Es precisamente ese conocimiento interior lo que nos hará libre y poderosos. Nada, nada tiene más poder y paz que nuestro propio conocimiento, y eso se ve más claramente cuando hemos estado y pensamos que estaremos más cerca de la muerte.

Todo esto lo vemos reflejado de manera cotidiana en nuestra percepción del mundo y del "stress" y enfermedades que de él provienen.

Por esta misma razón he tratado de educar a mis hijos en el concepto que lo más importante es ser feliz, y la educación y disciplina es la clave, con estos dos elementos se pueden abrir paso en cualquier circunstancia y en cualquier país del globo terráqueo.

La felicidad es un estado mental que cada uno puede irse forjando, es un trabajo diario, y no es fácil pero sí, tiene formidables resultados.

Los que profesamos la fe, en lo que sea, tenemos más probabilidades de alcanzar ese ansiado estado de paz.

En este aun inicio del 2017 lo invito amigo lector, a ser y pensar en la espiritualidad divina, alcanzar ese coloquio entre el Padre el Hijo y el Espíritu Santo que nos hará libres y poderosos, tan poderosos que nos hará salir airoso de nuestras propias porquerías y seremos entonces, todo lo que queramos ser.

Dios Bendiga a Nicaragua, a los Nicaragüenses En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

- Tito

*"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia".*

**NICAS EN EL EXTERIOR NEWS** es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en **NICAS EN EL EXTERIOR NEWS**.

**EN INTERNET.**  
El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: [www.NicasEnElExteriorNews.com](http://www.NicasEnElExteriorNews.com)

### POLIZA DE ERRORES.

**Nicas En El Exterior News** no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico **Nicas En El Exterior News** no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

## Publicidad@NicasNews.com

## DIRECTORIO DE ANUNCIANTES (Febrero 2017)

**Tel: (626) 806-2938**

### AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

### ALIMENTOS / BEBIDAS

Daysi's Gusto Nicaraguan Cuisine.....15  
El Gallito Market.....7  
Honduras Kitchen.....3  
Huicho's Bakery.....5  
La Casona Coffee Shop.....17  
Media Noche – Cuban Cuisine.....15  
Original La Adelita Restaurant.....5  
Sabor Nicaragüense Restaurant.....15

### AUTOS

Se Vende 2007 TOYOTA Corolla.....19  
DM Mecánica General.....15

### BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

### GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....17

### BIENES RAICES NICARAGUA

Gran Pacifica Nicaragua.....17

### CLINICAS

La Raza Medical Clinic Dr. Raúl Bendaña.....7  
Pasadena Liver Center Dr. Edward A. Mena M.D.....7

### DENTISTAS

Dra. Norma Baca.....7

### ENTRETENIMIENTO

( [www.Nicas.News/events](http://www.Nicas.News/events) )

### ENVIOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9

Nicaragua Express.....19

### INCOME TAX

C. Castro & Associates.....13,20  
Centro Hispano.....15,20  
Cosmos Tax.....20  
Darwin Business SVC, CORP.....20  
Figuerola Insurance Service.....20  
Jamie's Tax Service.....20  
Latino Multi Services.....15, 20  
M&I Argüello – Income Tax & Immigration Services.....20  
Medina's Accounting & Tax Services.....20  
Mundo Hispano.....20  
O.B. Services.....20  
Orozco Travel & Professional Services.....20  
Páez Income Tax.....20  
Paragon Business Solutions LLC.....20

Professional Services.....20  
Professional Services Center.....20  
Ramón A. Barbieri.....20  
Rojas Multiservices.....20  
Romero Professional Services.....20  
Tape Income – Tax Service.....20  
Tropical Tours – Income Tax & Service.....20

### INTERNET

EnviosDeEmail.com.....17,20  
Web Enterprises, Inc. Registro de Dominios, Hosting, Email.....17  
[www.NicasNews.com](http://www.NicasNews.com).....17

### LITERATURA

[www.RubenDario.org](http://www.RubenDario.org).....17

### MISCELANEA

Atlantic Rum.....3,17

Funeraria Groman.....15

### ORGANIZACIONES

Abandoned Children In Nicaragua Foundation.....13,17  
Nicholas Walters Youth Foundation.....9  
Cámara De Comercio Nicaragüense-Americana de California.....17

### RENTA DE CARROS

Dollar Rent A Car Nicaragua.....2

### SERVICIOS LEGALES

[www.Inmigracion.org](http://www.Inmigracion.org).....17

### SERVICIOS PROFESIONALES

Skin Care by Amelia.....13  
MGPrinting.....17,19  
Diamond Portrait Studios.....15

Alfredo Photo Studio José Luis Espinoza.....17  
C&M Photography.....17  
Lewis Photographer.....17

### TURISMO

Gran Pacifica Nicaragua.....17  
[www.IslaDeOmetepe.com](http://www.IslaDeOmetepe.com).....17

**¡VENDA MÁS!  
ANÚNCIESE AQUÍ  
CON NOSOTROS**

**Tel: (626) 806-2938**  
[Publicidad@NicasNews.com](mailto:Publicidad@NicasNews.com)





## RAUL J. BENDAÑA M.D.

### Medicina Familiar y Urología

#### IMPOTENCIA • FERTILIDAD

*La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida*

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero si **RESULTADOS**  
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento  
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido  
previos resultados en otros lados

1619 1/2 West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

**(213) 487-0615**

*Dra. Norma Baca*

## DENTISTA

### ORTODONCIA

Frenos (Braces) Transparentes o Metal

### TRATAMIENTO COSMÉTICO

Blanqueador de Dientes,  
Coronas y Puentes de Porcelana

### ODONTOLOGÍA EN GENERAL

Rellenos y Extracciones  
Tratamientos de Nervio • Implantes

**ACEPTAMOS LA MAYORÍA  
DE ASEGURADORAS**

**NUESTRO HORARIO**

**LUNES A VIERNES**

**10 am - 6 pm**

**Sábado 9 am - 3 pm**



**ZOOM!**



Sistema Profesional de blanqueo de  
dientes en 45 minutos.  
Llámenos para una evaluación GRATIS...!

Somos una clínica con más de 20 años de experiencia y podemos  
solucionarle sus problemas dentales en cualquiera de nuestras dos clínicas

**(213) 484-2165**

1919 Beverly Blvd., Suite A Los Angeles, CA 90057



Hepatólogo y Director Médico  
del Pasadena Liver Center  
(Especialista en Tratamiento  
e Investigación de  
Enfermedades del Hígado)

### Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital  
White Memorial Medical Center

### Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense-Americano.

**301 South Fair Oaks, Ste 405**  
**Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325**

La Casa de la Sopa de Cacacol

# Valentine's Day

**FEB. 14**

**BREAKFAST LUNCH DINNER**

FOR MORE INFORMATION 323 582 9139 [www.HKHondurasKitchen.com](http://www.HKHondurasKitchen.com)  
LIVE ENTERTAINMENT. FREE SHOW AND DINNER. PREFIX MENU.  
LONG BEACH HUNTINGTON PARK

facebook twitter YouTube vimeo



# Marina Jacoby

**N**ació en la ciudad de Matagalpa un 3 de Agosto de 1995. Es una modelo nicaragüense y fué coronada el 5 de Marzo del 2016 como Miss Nicaragua 2016.

La guapa matagalpina Marina Jacoby confesó que en algún momento de su vida sufrió de acoso por lo que ahora como reina de la belleza nacional desea combatirlo.

El bullying es un problema que ha ido creciendo durante los años. Yo creo que este tipo de comportamiento es increíblemente peligroso y no debería de ser aceptado en ningún lado del mundo. Quiero que todos los niños y jóvenes sepan que si están pasando por esto, no están solos, yo pase por esto en el colegio y lo sigo viviendo ahorita con el cyberbullying. El colegio es solo una etapa de sus vidas, eventualmente todo mejorará.

#NOalbullying #NOalaviolencia

## 14 cosas que no sabías de Marina Jacoby

Estas son las cosas que no conocías de Miss Nicaragua 2016.

### 1 ¿Cuál es tu primer recuerdo?

Corriendo detrás de mi perro que se llamaba Cookie.

### 2 ¿Qué querías ser cuando eras niña?

Quería ser cantante y actriz, pero mis padres me dijeron que no tenía talento.

### 3 Una anécdota de tu niñez...

Gané bebé fotogénica en un concurso de La Prensa.

### 4 ¿Cuáles serían tus tres deseos?

Un deseo para mí sería pasar un día en Hollywood con los actores famosos. Los otros serían que todas las personas tuvieran comida y que mi familia tenga mucha salud.

### 5 ¿Cuál es tu día de la semana favorito?

Los viernes, porque ya viene sábado y domingo y ya puedo dormir tranquilamente. Me encanta dormir.

### 6 ¿Un actor favorito?

Jennifer Aniston, Bradley Cooper y Zach Efron.

### 7 ¿Cantás en la ducha?

Actúo, ahí me creo todas las actrices.

### 8 ¿Comida favorita?

La pizza.

### 9 ¿La podés preparar?

No, no sé cocinar para nada.

### 10 ¿Cuál es tu chico ideal?

Que me sepa valorar.

### 11 ¿Cuál es tu fobia?

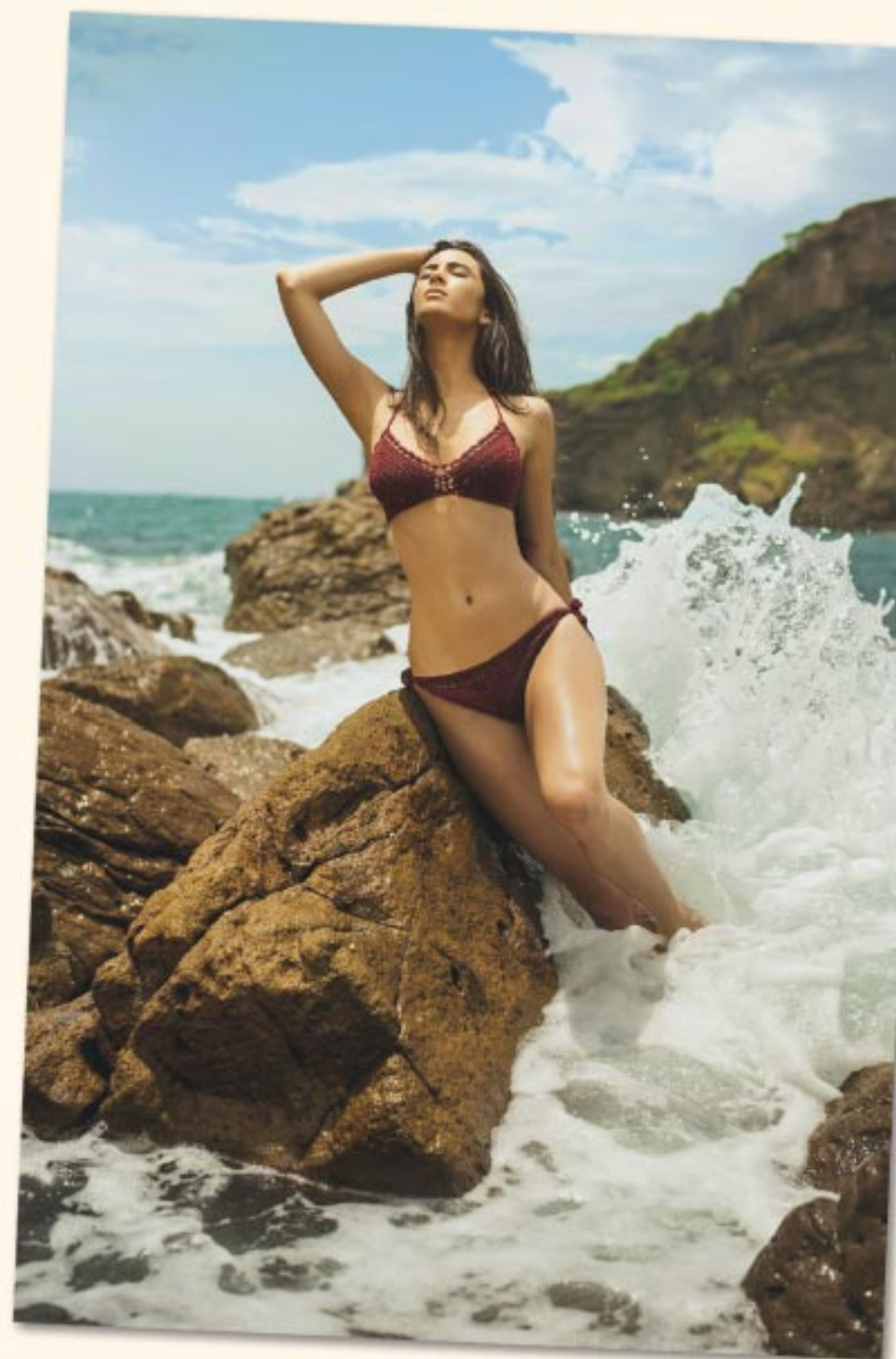
Las arañas.

### 12 ¿Cuál es tu pasatiempo favorito?

Jugar fútbol.

### 13 ¿A qué persona, viva o muerta, te gustaría conocer?

Frida Kahlo.



### 14 ¿Qué hombre te hubiera gustado ser?

Rubén Darío.

## Marina Jacoby era una de las favoritas de la nueva Miss Universo

A pesar de no clasificar en el top 13 de Miss Universo, Marina Jacoby logró llamar la atención de expertos en certámenes de belleza e incluso de la nueva **Miss Universo Iris Mittenaere**. La beldad nicaragüense era una de sus tres favoritas a ganar la corona, según declaró Miss Francia días antes de la gala final, al ser consultada por la cadena colombiana RCN.

También llevó vestuario para todas las actividades. Lució diseños de **Harry Garay, Carlos René Cruz, Blanca Jackman, Karla Castillo, Malena Cárdenas, Nini, Dulce Salgado**, entre otros.

La nicaragüense afirmó que en todo este tiempo la lección más importante ha sido ser ella misma, mantener su personalidad.

## Créditos:

Modelo: Marina Jacoby - Miss Nicaragua 2016

### 1. Sesión fotográfica de playa

Fotografía: Erick Monterrosa

Maquillaje: Arturo Draper

Peinado: Juan Brenes Salón

Coordinación de Imagen y escénica: Carlos René Cruz

Asistencia de fotografía: Joshua Barnutty

Producción: Paola Rodríguez para Silhueta - Miss Nicaragua

Locación: Hotel Aqua Wellness Resort, Tola, Rivas.

### 2. Sesión Traje Nacional

Fotografía: Julio Rosales Fotografía

Nombre del traje: "Guardabarranco, hermano de viento, de canto y de luz"

Diseñador del traje: Neftalí Espinoza

Cortesía: **El Nuevo Diario, La Prensa, HOY y la Organización Miss Nicaragua.**

Agradecimiento especial a **Eduardo Guevara.**

Completa Galería de Fotos en: [www.Nicas.News/128](http://www.Nicas.News/128) ★



# NICATele

"Uniando más a la  
comunidad Nicaragüense"

su cita es

## TODOS LOS DOMINGOS

a las **9 PM**

en **LAN 57** DIRECTV **dish**

**KJLA-TV** Time Warner Cable Charter

**PARA MÁS INFORMACION:** **(323)744-1115**  
nicateleinfo@gmail.com | www.nicatele.com

# MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987



**AGENCIA DE VIAJES**  
**ENVÍOS MARÍTIMOS**  
CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20  
**ENVÍO DE ENCOMIENDAS**  
AÉREA | MARTES Y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS  
**ENVÍO DE DOCUMENTOS**  
FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS  
**ENVÍO DE VEHÍCULOS**  
ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA  
**RENTAMOS CONTENEDORES**

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA  
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA

3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004  
**(818)988-0022 (323)953-8100**  
**WWW.MTOMTOURS.COM**

## CENTRO HISPANO

TU AYUDA REAL DE HERMANO A HERMANO CALIDAD, PROFESIONALISMO  
Y 30 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS RESPALDAN

**BANCARROTA**  
**\$ 200**  
CON ESTE ANUNCIO

- NOTARIZACIONES
- BANCARROTAS
- CASAMIENTOS
- INMIGRACIÓN
- ADOPCIONES
- INCOME TAX
- DIVORCIOS

**DIVORCIOS:** No necesitas la autorización  
de tu conyuge ni su presencia para divorciarte.

**INMIGRACIÓN:** Resolvemos tus problemas  
migratorios, inmigramos a tu ser querido, casos estancados. No  
puedes pagar la cuota de migración, estas sin trabajo.

**RENOVACIONES DE TPS.**

**INCOME TAX:** Cobros excesivos, arreglos de pagos, no has recibido  
tu devolución, te llego una carta del IRS y no sabes que hacer, ven y  
te ayudaremos.

**MATRIMONIOS:** Casamientos rápidos y a domicilio, precios módicos.

**BANCARROTAS:** \$ 200.00 (Doscientos Dólares) por la  
preparación de tu Bancarrota. Llamanos y te convencerás.  
Termina tu dolor de cabeza con las cuentas que no puedes pagar.

**FÉ DE VIDA: HERMANO NICARAGÜENSE:**  
\$ 35.00 Dólares sin auténticas. \$ 100.00  
Dólares con Auténticas y Apostillado.



Casamientos  
a Domicilio  
e Inmediatos  
\$250 con este  
anuncio

"IMMIGRATION CONSULTANTS"

1053 S. Alvarado St.  
Los Angeles, CA 90006

**213-384-8430**  
centrohispanola@aol.com

mhi-usa.com

**MHI**

fashion

usa

New Faces

**Modeling, Acting & Runway Classes**

Learn to be a Model or walk and look like one!

Age: 13 to 25 yrs.

Learn the Do's & Dont's of the entertainment industry,  
modeling, and how to start your Beauty Pageant Career !

Send photo to: mhistudiosprod@gmail.com

**BE A STAR**



# Sociales de Nicas En El Exterior



## Matagalpa, NICARAGUA

En una linda quinta en San Ramón, Matagalpa en una reunión de COPRES Rotario. Un especial saludo para Mercedes Duque-Estrada y Cecilia Hurtado entre otras distinguidas personas. Muchas felicidades y todo nuestro apoyo a tan loable labor.



## Downey, CALIFORNIA

Muchas felicidades a estas bellas damas Margarita Saz, Rosie Mejía, Gaby Vega, Jennifer Contreras y Carmen Barahona, que se reunieron en ocasión del cumpleaños de nuestra buena amiga Jennifer, quien aparece brindando por muchos años más de vida y éxitos. Un abrazo a todas!



## Managua, NICARAGUA

Reunión de la Familia Castro

Un especial saludo a esta amplia y apreciada familia que celebraron su encuentro anual: Walter Castro, Wendy Castro, Alexandra Castro Berrios, María Castro Matus, Rosa Martín, Alejandro Castro, Rosita Matus, Melvi Navarrete de Castro, Francisco Castro Matus, María Concepción Castro, Elizabeth Pérez, Jorge Caballero Castro y Xochil López Caballero entre otros. FELICIDADES!



## Los Angeles, CALIFORNIA

Mandamos un especial saludo y muchas felicitaciones a este elenco de artistas, poetas, escritores, declamadores y cantantes que se dieron cita para celebrar al Bardo de las Américas Rubén Darío en el marco de las celebraciones en su honor por la Sociedad Internacional de Cultura por las Artes en California (SICA).



## Mountlake Terrace, WASHINGTON

Saludamos a nuestra buena amiga y lectora Gloriangeles Caldera-Rizo, quien aparece en la presente con sus dos orgullosos hijos Javier Rizo y Sebastián Rizo. Deseamos que la alegría y felicidad permanezcan por siempre entre ustedes.



## Pomona, CALIFORNIA

Felicidades al equipo CURESADERS que se unirá nuevamente por cuarto año consecutivo a American Brain Tumor Association el Domingo, 21 de Mayo 2017 en Pomona Fairplex (Pomona, CA). Usted puede caminar ó correr un poco más de 3.1 millas (5K). La nicaragüense María Castro fue quien inicialmente organizó nuestro equipo después de haber sido diagnosticada con el tumor que se le conoce científicamente como Anaplastic Astrocytoma Grado III. Ella estuvo bajo radiación y quimioterapia durante el 2012 y el 2013. Únase a Team CURESADERS. <http://hope.abta.org/goto/Curesaders>



# Sociales de Nicas En El Exterior



## La Boquita, Carazo, NICARAGUA

Felicitemos a este grupo de compatriotas que visitaron el balneario La Boquita para celebrar la amistad: Emilia Chavarría, Nubia Alegría, Claudio Molina Rosales, Ligia Correa Robleto, Dolores Ortega Alegría, María Eugenia Sánchez, Jorge Bolaños y Auxiliadora Cárdenas entre otros.



## Managua, NICARAGUA

Felicitemos a Vicky Vargas que rodeada de amistades celebró su reciente cumpleaños en la Fadó Irish Pub. En el orden acostumbrado: Alcides Gutiérrez, Marco Bravo, Yader Rivera, Vicky Vargas, Emelina Donaire y Benyl



## Los Angeles, CALIFORNIA

Feliz Cumpleaños a Daniel Chavarría, quien este 26 de Febrero estará cumpliendo y celebrando sus 4 años de edad. Felicitaciones extensivas a sus queridos progenitores Gerald Chavarría y Thania García.



Monrovia, CALIFORNIA  
Felicidades a Eduardo Fabian Cantillo, graduado de "Bachelor of Science in Computer Science" del Azusa Pacific University! Saludes a su mamá Lohany Alaniz, su hermana Lohany Nathalie Cantillo y su progenitor Silvio Cantillo.

## Cumpleañeros del Mes de Febrero

UN SALUDO MUY ESPECIAL A NUESTROS LECTORES CUMPLEAÑEROS DEL MES

- 1 - SILMA ULLOA CERDA • AZUCENA PAIZ - MAGALLY MARTINEZ JOCELYN MENDIETA - GINA VARGAS
- 2 - DESIREE IRSCHITZ-PEREIRA • MIGUEL ROMERO FABIOLA PASTRAN RAMOS - FRANCISCO J. RECALDE
- 3 - ROBERTO D'ANDREA - RAUL JARQUIN ARGUELLO NICOLAS VEGA - EVELYN ZAMORA
- 4 - CECILIA ROBLETO - NOEL MARTIN SEVILLA SIERO
- 5 - RICARDO J. TERAN S. - CECILIA MARQUINA - RAYSA CUADRA SING
- 6 - DEYRA "LIZZ" CORRALES - RICARDO J. TERAN - DINA JOSEPH HODGSON MARIAMANDA LACAYO UBAU
- 7 - PIQUIN SANCHEZ WOLF - GERARDO HERNANDEZ CARVAJAL - RICARDO J. PEREZ J. MEDARDO ESPINOZA - FERNANDO VALLE CENTENO
- 8 - MARIA NELLY RIVAS - VITTORIA PEÑALBA - EMMY TOVAR - ERICK BENDAÑA DOUGLAS ALEMÁN - MIKE ALMADA - OSCAR MIRANDA - RIGO SOTO
- 9 - ALEJANDRO G. DAVILA RUEDA - ROMEO A. ESCOBAR
- 10 - SANDRA OSORNO - ALANA CARSTENS - JEANET SANDIGO ALEMAN
- 11 - DAISY LARIOS - ALEXANDER SERRANO TAPIA - EDVIN JAVIER BOZA JIMENEZ
- 12 - JIMMY MOLINA Z.
- 13 - SILDA DUARTE - LIA MARTINEZ
- 14 - ALCIDES GUTIERREZ - BRAXIS ALVAREZ OCHOMOGO - ERICK MARIN MIGUEL VAZQUEZ - RONALD PELAYO PORTA - JAVIER ANTONIO BAEZ MAYORGA ALVARO TIGERINO - MARICELA HERRERA - EDUARDO ARROYO
- 15 - RAUL J. BENDAÑA - JORGE FIDEL CASTRO - MARITZA RIVAS - FRANCISCO JIMENEZ

- 16 - CAROLINA MALLON - NELA BARQUERO - JORGE ALBERTO PEREZ MENDEZ
- 17 - SUHEY CASTILLO - ADOLFO QUINTERO - EDMUNDO PORTA NUÑEZ MARTHA M. DOMINGUEZ ROSTRAN - ARACELYS ROBLETO AGUILAR - JOSE E. ALFARO
- 18 - ANDREW ORTEGARAY - RAUL MARENCO MAYORGA - EDMUNDO DELGADILLO CUADRA JUSTO HERNANDEZ MONTOYA - DONALD AVILES
- 19 - LUIS ENRIQUE MEJIA GODOY - JULIO MOLINA - CARLOS M. MANTICA AVIL RAMIREZ VALDIVIA - MARU MANFUT RUDDY HERNALDO YBARRA SANCHEZ - YOLANDA MEDINA AMELIDA IRLANDIA ROSET - LEONCIO VELASQUEZ
- 20 - CRISTIANA FRIXIONE MENDOZA - DIANA CAROLINA MARIN OCAMPO
- 21 - MARIA EUGENIA ABARCA RIVAS - LARISA MAKSIMADZHI - ROXANA ENRIQUEZ ESPINOZA ROGER A. CRUZ - ERIK LEIVA - MARTHA VAUGHAN - NORA SOLIS M.
- 22 - CAROLINA BRIONES - CARLOS ALFARO LEON - RAQUEL SALGADO - EBER HUEZO
- 23 - LILIA P. MONTENEGRO - SILVIA PORTA - LIDIA SANCHEZ - LIDIA MELISSA PARRALES AUGUSTO FLORA CASTILLO - BEATRIZ FONSECA - FRAN MENDOZA
- 24 - RAMIRO LACAYO DESHONS - OSCAR J. GUERRA - REGINA HURTADO DE ARANA - INES ALLEN ARACELI MEJIA - GUILLERMO ROTHSCHUH - EDGARD ANTONIO GUERRA
- 25 - CARLOS EDUARDO MEJIA LAGOS - JOSE ANTONIO BONILLA HUGO MERIDA - IRELLA PEREZ - SANDRA CABEZAS
- 26 - NORMA BARRIOS DE LARREA - MARTHA LIGIA URBINA LUNA
- 27 - MARIA JACKELINE RAMIREZ ROBLES - REYNA NUÑEZ BOZA
- 28 - ROGER A. MARTINEZ BEJARANO - RUDDY BRAVO JOSE ORLANDO LOVO PEREZ - DAGOBERTO RAMOS



# ESPERANZAS INVIRTIENDO EN NUESTRO FUTURO CON UNA GENERACIÓN MÁS SOSTENIBLE

Escribo llena de Esperanzas para esperar un mejor final de un 2017 en el cual seremos testigos de muchas aventuras, decisiones y actuaciones que tendremos que ir acorde con el tiempo presente invirtiendo en nuestro futuro.

2017 nos trae tantas incertidumbres.

Terminando el período presidencial de Obama y empezando el nuevo término presidencial de nuestro 45vo. presidente de los Estados Unidos de Norte América, Donald J. Trump, el clima

político, social y económico está lleno de incertidumbres. Pero aún así tenemos que ser optimistas, pro activos y mantener el ánimo alto.

Seamos optimistas invirtiendo en la juventud, la educación y nuestras comunidades. El invertir en la nueva generación de jóvenes siempre es invertir en el futuro global. Aunque estemos viviendo en tiempos que no se puede predecir con Donald Trump, tenemos la esperanza en la juventud a la que yo llamo **"Generation S - The Sustainable"**, La Generación S- Los Sostenibles que ha nacido de los años 2004 hasta el presente.

Los períodos de las generaciones son nombradas y marcadas por períodos de tiempo que documentan grandes aportes, costumbres y el tipo de vida de un grupo de personas en que nacieron y fueron criado. Se estudia la manera en como ellos son receptivos al medio



La generación S, los Sostenibles, es la juventud que está consciente de su ambiente, su comunidad, la economía y el prójimo.

Criamos a nuestros hijos dispuestos a compartir con el prójimo. Criamos a nuestros hijos invirtiendo en su educación y enseñémosle a compartir su talento con otros para ayudarlos y preservar el medio ambiente.

Los Sostenibles, son la esperanza de un mundo más productivo, pues tienen los valores de sus padres la Generación X y obtendrán la astucia de sus futuros jefes los Millennials. Es aquí donde los invito a ser optimista, aún en los tiempos más frágiles y de tanta incertidumbre que estamos viviendo.

**Dra. Irella S. Perez**

Superintendent

Board of Trustee WCSD

Facebook and Twitter: @irella\_perez

ambiente.

Es aquí donde los invito a poner todas las esperanzas del futuro, nuestra juventud.

Somos las generaciones pasadas como Baby Boomers, X, Y y Millennials las que influyen ahora en el presente y futuro.



# ¡La Clinica Dental Del Ahorro!

## DENTADURAS ESTÉTICAS FLEXIBLES

Resistentes y flexibles, sin ganchos metálicos, La solución para pacientes diabéticos o con problemas de encías o hueso

Desde  
**\$99**  
por mes

...TAN PURA COMO EL AGUA

## Placa Dental



Desde  
**\$99**  
por mes

## Limpieza Profunda



Desde  
**\$49**

SARRO

## CORONA DE PORCELANA



DESDE \$99 POR MES

## FRENOS



DESDE  
**\$69**  
AL MES \* restricciones aplican

## IMPLANTE DENTAL



DESDE  
**\$99**  
AL MES

FACILIDADES DE PAGO  
DESDE \$49 O A TU MEDIDA

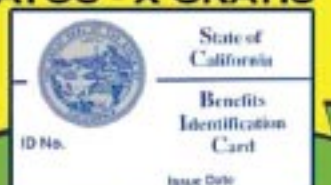
Just Smile Dental



EXAMEN Y RADIOGRAFIA  
**GRATIS**

TIENES  
MEDI-CAL?

OBTEN  
RELLENOS GRATIS  
LIMPIEZA GRATIS  
RAYOS - X GRATIS



PLAN DENTAL PARA PERSONAS DE BAJOS RECURSOS

**PICO UNION PLAZA**  
1269 S. Union Ave., Los Angeles, CA 90015  
JUNTO A LA ADELITA PANADERIA Y OPORTUN  
**213-251-1400**

**CASI ESQUINA CON 3 ST. Y VERMONT AVE.**  
309 S. Vermont Ave 3rd St. y Vermont Ave.  
A UN LADO DE Y PAY DAY LOANS  
**213-382-5555**

LA UNICA CLINICA EN EL AREA CON GARANTIA DE PORVIDA EN CORONAS! TRAIGA CUALQUIER ESTIMADO DE LA COMPETENCIA! NADIE SE COMPARA A NUESTROS PRECIOS HONESTIDAD Y EXPERIENCIA! LLAMENOS LAS 24 HRS PARA HACER UNA CITA:





**15558 E. Amar Road**  
**La Puente, CA 91744**  
**Tel: (909) 854-0491**  
**( Los Angeles, CALIFORNIA )**

**Tel: (925) 408-8955**  
**( San Francisco, CALIFORNIA )**

**Tel: 011-505-2260-0821**  
**( Managua, NICARAGUA )**

**Email: info@AbandonedChildren.org**  
**www.AbandonedChildren.org**

# ¡Ayúdenos a Ayudar!

## Los niños nos necesitan



**ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION, INC.**  
**A 501(c)(3) Non-Profit Organization - Since 1997**  
**Centro de Protección al niño "Carmen Castro Padilla"**  
**Camino a Sabana Grande**  
**Kola Shaler, 300 vrs. al Lago**  
**Managua, Nicaragua**

Necesitamos su apadrinamiento de US\$1.00 diario o US\$30.00 dólares por mes, para poder seguir ayudando a los más de 110 niños en proveerles con valores cristianos, morales y cívicos, con conocimientos de higiene personal y brindándoles tutoría escolar, educación integral y enseñanza en folklore, música, computación y con la ayuda de ustedes y de Dios seguir luchando para continuar con esta labor.

## C. CASTRO & ASSOCIATES



### CONTABILIDAD

Para Pequeños y Medianos Negocios

### INCOME TAX

Todo el año

**Más de 30 años de experiencia**  
**Ayudando a la Comunidad Latina**  
**en el mismo local**

**CAMILO CASTRO** Tel: (626) 369-4496  
 E-Mail: camcast@aol.com Fax: (626) 369-9534  
 Se Habla Español

## SKIN CARE by *Amelia*



### SERVICIOS ESTETICOS PROFESIONALES

#### Micro-Dermabrasión

Es un procedimiento en la capa córnea (última capa de la epidermis) Elimina las células muertas, promueven el crecimiento de nuevas células, incrementa la producción de colágeno y con ello la elasticidad.

- WAX
- FACIALS
- DERMALIGHTS
- OXÍGENO FACIAL
- HAND TREATMENTS
- MICRODERMABRASIÓN

- USADA PARA TRATAR:**
- Envejecimiento de la piel
  - Piel dañada por el sol
  - Algunos tipos de cicatrices de acné
  - Pigmentación Alterada
  - Estrías
  - Líneas Delgadas y Arrugas

- RESULTADOS:**
- Tono de piel mejorada
  - Poros de piel más pequeñas
  - Menos Erupciones
  - Luminosidad Saludable
  - Elasticidad Renovada
  - Apariencia disminuida de cicatrices

**AMELIA CASTRO**

**Tel. (626) 606-5058**  
 E-Mail: RosameliaCastro@aol.com



**15556-15558 E. Amar Road**  
**La Puente, CA 91744**





# MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO

MIAMI, FLORIDA U.S.A. | [www.MovimientoMundialDariano.com](http://www.MovimientoMundialDariano.com)

Rubén Darío

## MENSAJE

En ocasión del Sesquicentenario del Natalicio del Rubén Darío, magna panida universal y gran astro de Modernismo, quisiera mandar el mensaje de felicitación desde la tierra de España, Barcelona donde él desarrollaba sus actividades de creaciones literarias como modernista. Todavía existe aquel rincón de encuentro de modernistas "Cuatro gatos" donde frecuentaba Rubén con los modernistas como Santiago Rusiñol, Ramón Casas y etc., palpando la boga del japonismo.

Rubén Darío admiraba la belleza de paisaje, cultura tradicional, costumbre y arte exótico y milenar de Japón y lo fusionaba en su Cosmopolitismo con sus exquisitos poemas.

Hoy día Barcelona se ha convertido en la ciudad de efervescencia con las

actividades económicas grandes infraestructura de urbanismo, edificaciones fastuosas de grandes arquitectos impregnada de ambiente artístico, académico cultural. Y lo que me impresiona es que otra vez el boom japonés está en boga en Barcelona con grandes eventos culturales japoneses tal como el Salón de Manga donde concurren alrededor de 150,000 personas.

Como diplomático que serví en dos ocasiones en Nicaragua y traductor de las obras de Darío, honrado con la Orden de Rubén Darío y a la vez como miembro correspondiente de la Academia Nicaragüense de la Lengua y Vicepresidente Honorario del Instituto Cultural Rubén Darío y ahora como Cónsul General del Japón en Barcelona constituyen para mí como una sagrada misión, hace resaltar la

gran influencia de su gloria en el mundo y difundir la cultura dariana. Sus obras, tesoros literarios de elixir poético lleno del ambiente literario nicaragüense me han guiado a escribir las obras literarias propias y de traducción abriendo mis ojos para ver el mundo y comprender a la gente, que me han servido tanto en el mundo de diplomacia.

Nicaragua

.....Yo te ofrezco el acero en que forjé mi empeño, La caja de armonía que guarda mi tesoro, La peana de diamantes del ídolo que adoro y te ofrezco mi esfuerzo, y mi nombre y mi sueño.

Yo quisiera recalcar y enfatizar una vez más que es necesario que la voz de sensibilidad y la dignidad humana de poeta y poesía recobren la fuerza en el mundo donde persisten las guerras y

actos terroristas en las que participan muchos jóvenes adolescentes cegados de fanatismo religioso y violencia inhumana. Ellos han olvidado la poesía, el corazón libre de poetas y divino tesoro de juventud.

Quisiera congratular al Dr. Héctor Darío Pastora, Presidente del Instituto Cultural Rubén Darío y del Movimiento Mundial Dariano por sus incansables trabajos de difundir la cultura dariana a la vez la comunidad nicaragüense en Miami por su noble y loable labor de mantener siempre viva la memoria y la gloria del magno poeta Rubén Darío en Miami y USA.

Inmortal es la gloria de Rubén que crece y se ilumina en todo el mundo.

**Naohito Watanabe**

Cónsul General del Japón en Barcelona. ♦

## CELEBRACIÓN DEL 150 ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DEL POETA UNIVERSAL RUBÉN DARÍO

Hollywood, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News). En el Centro de Celebridades de Hollywood, el día 14 de enero del presente año, el Consulado General de Nicaragua en Los Ángeles, celebró el 150 aniversario de nacimiento del poeta inmortal Rubén Darío.

El evento de casi tres horas de duración, fue conducido por la señorita Nicaragua Independencia 2016 Kruskaia Molina y el poeta originario de Bluefields Iván Figueroa Medrano, bajo la dirección del encargado de asuntos consulares el poeta estilano Erick Gómez designado a su vez por el honorable Cónsul General Dr. Leopoldo Castrillo auspiciadores de dicho homenaje, quien después de las

reverencias de rigor a las banderas de Los Estados Unidos y Nicaragua, dirigió las palabras de bienvenida a la concurrencia que abarrotaba el local.

En un derroche de cultura, con la majestuosidad y respeto que el caso ameritaba, se presentaron artistas mejicanos, argentinos, nicaragüenses y de otras nacionalidades, deleitándonos con danza folclórica, tango, teatro y poesía en movimiento, cantantes sopranos y declamaciones de poemas reconocidos del Bardo de las Américas. La crítica autorizada no se hizo esperar, invitados especiales de distintas nacionalidades y medios de comunicación expresaron su admiración por la calidad, el orden y el respeto con que se desarrolló el



programa, aún entre los mismos nicaragüenses se comentaban que había sido uno de los homenajes al

ilustre de Nicaragua de mayor significancia en Los Ángeles. Un evento en verdad, dedicado a la memoria de Darío con la variedad artística, conducción y coordinación como fue este excelente homenaje. Como nicaragüenses orgullosos de nuestro poeta agradecemos a todos los participantes, coordinadores y público en general por compartir con nosotros tan magno evento.

Estas celebraciones en honor al Príncipe de las Letras Castellanas no termina aquí, estén pendientes que muy pronto anunciaremos nuevos reconocimientos y más destacadas figuras de la literatura universal esperan para sorprendernos.

Visite: [www.RubenDarío.org](http://www.RubenDarío.org) ♦



## LOS CONSEJOS DEL DOCTOR

Exclusivo para Nicas En El Exterior News

Por Raúl J. Bendaña M.D.\*

Al viajar se siente una gran alegría, pues veremos a nuestros seres queridos, regresaremos al lugar donde dejamos nuestro ombligo, una luna de miel, etc., no importa el motivo, triste o placentero, siempre hay una emoción detrás de los preparativos... pero que tan preparados estamos...?

Repasemos de lo que hay que tener al día, viajemos en vida, o a la eternidad: Un testamento (will, trust, etc.), ya sea de lo mucho o poco, o nada de lo que tenemos. Estar vacunado de acuerdo a nuestra edad, y averiguar al país donde vamos que recomendaciones tienen para el viajero, pues las epidemias, como las modas van y vienen, no es lo mismo viajar en invierno como en verano.

Toda persona después de los 65 años tiene que tener: Pneumonia (pvc) neumonía

Shingles (culebrilla)  
Vacuna para la gripe anual  
TDAP (tétanos)  
Para mayor información:  
HEALTHY TRAVEL CLINIC -  
Pasadena, CA (Tel. 626-584-1200).  
**Recomendaciones muy útiles al viajar:**

Tenga sus vacunas al día, consulte que epidemia(s), prevalecen al lugar a viajar. Tenga al día su testamento. Lleve un seguro que le cubra un accidente automovilístico o estadía en un hospital o cuarto intensivo, saliendo de los E.U., la vida no vale nada. Tomar las bebidas, a pico de botella, evitar los vasos, y hielo que aparentan estar limpios, al menos en un lugar que inspira confianza.

La primera defensa del cuerpo es la acidez del estómago, muchos de nosotros usamos antiácidos (leche de

Mg, Omeprazole, etc.) si es posible evitar esos medicamentos, les podría evitar una fatal diarrea (gastroenteritis, la venganza de Moctezuma...).

Lavar las manos frecuentemente. Productos lácteos no debidamente refrigerados, mosqueados o pasteurizados (quesos, cajetas...).

Frutas y vegetales, lavarlas copiosamente.

Repelentes para mosquitos, usar camisa y pantalones largos, y en algunos casos tomar medicina para prevenir el paludismo (malaria).

Evitar la deshidratación, un gran error es tomar agua pura, pues el cuerpo pierde sodio, potasio, cloro, agua que tenga electrolitos es lo recomendado.

Evite visitar a esas Hembras tentadoras, pues son portadoras de un zoológico microscópico (sida, syphilis, gonorrea, herpes...).

Espero querido lector, que esto le sirva de reflexión, y le ponga la barba en remojo, dicen que ocupar el sentido común, es el mejor medio de prevención, pero este sentido no es tan común como lo pintan, nos creemos TARZÁN y ni siquiera llegamos a la Chita (la mona).

Saludes, con SALUD!

**\*NOTA:** El Dr. Bendaña tiene su especialidad en Urología con trasplante de Riñón, ha recibido numerosos reconocimientos y ejerce su práctica en Los Ángeles, California desde 1985. Nota de la redacción: Hemos creado el e-mail:

[ConsejosDelDoctor@NicasNews.com](mailto:ConsejosDelDoctor@NicasNews.com) para que usted escriba sus consultas al Dr. Bendaña, las cuales serán contestadas vía e-mail, y publicadas, ANONIMAMENTE, las más relevantes en la siguiente edición. ♦






**¡Viene Pronto en Febrero del 2017!**  
La Apertura de

# SABOR NICARAGÜENSE

RESTAURANT



1927 S. Western Ave.  
Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

# Media Noche

CUBAN CUISINE



NOTA: Tenemos todos los días  
**NACATAMALES**  
Nicaragüenses

423 N. VINCENT AVE.  
COVINA, CA 91722  
**TEL: (626) 699-1440**

Jimmy Morales (951) 536-8409  
Elizabeth Morales (909) 559-4595  
www.DiamondPortraitStudios.com






**Photography For All Events**

- Glamour Party
- Restoration
- Antique Photos
- Family Portraits
- Wedding
- Quinceañeras
- Baptisms
- Any Special Event



*Daysi's Gusto*  
NICARAGUAN CUISINE

Nicaragüense por Gracia de Dios  
625 S. Riverside Ave. Suite I  
Rialto, CA 92376  
**(909) 990-5758**



Lewis  
Photographer / Creative

213-915-8865  
www.lewislakes.com  
photography@lewislakes.com

ERWING ESPINOZA  
Notary Public



**LATINO MULTI SERVICES**

- CAR INSURANCE
- HOME INSURANCE
- IMMIGRATION
- INCOME TAX

(323) 567-4360  
(323) 567-4383

8952 State St.  
South Gate, CA 90280

**Auto Repair** **DM** **Mecánica General**

**Duval Martínez**



Motores, Transmisiones, Tune Ups,  
Frenos, Chek Enginelight y todo en general

**Cell: (626) 409-5340**



**West Point**  
MEDICINAL

☎ 626-671-0465  
✉ wespointmedicinal@gmail.com  
📍 Westpointmedicinal

20504 East Arrow Highway  
Covina, CA 91724

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Professional Services**  
Dra. Gioconda J. Escorcia

**Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)**  
• Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposiciones  
• Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

**Todo caso de INMIGRACION**  
**ESTUDIANTES,**  
apliquen para  
**ACCIÓN DIFERIDA**  
**FE DE VIDA**  
para  
Nicaragüenses

**INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO**  
• Matrimonios (a domicilio) • Divorcios  
• Bancarrota • Notary Public • Traducciones  
• Tramitamos ITIN  
• Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026  
**(213) 484-1983**



**FUNERARIA GROMAN INC.**

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County,  
Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

**80 años más al servicio de la comunidad hispana de manera eficiente y profesional**

**PARA MÁS INFORMACIÓN:**  
llame a nuestros consejeros profesionales  
LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

**(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203**

**830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015**

Tenemos Precios Económicos  
www.GromanMortuary.com

Lic. #FD696





?

# ¿NO LO SABÍA!

?

?

## Pasos para vivir en los Estados Unidos y no ser deportado

Hoy te diremos cuáles son los pasos a seguir para vivir en los Estados Unidos y no ser deportado, pues sabemos que tu vida se encuentra en este país.

Con la nueva administración que entró en vigor en enero del 2017, toda la comunidad de inmigrantes está temerosa y con muchas dudas de lo que pasará, y no es para menos. Estamos en tiempos de incertidumbre y se sabe que habrá muchos cambios, incluyendo quizás deportaciones masivas que, aunque esperamos que no sucedan, nos obliga a estar prevenidos para cualquier contingencia.

Desde que se dio a conocer el resultado de las pasadas elecciones, hemos visto un sinnúmero de marchas en diferentes ciudades del país, de personas inconformes con los resultados. Aunque creemos en el derecho a la libre expresión, desgraciadamente las circunstancias no son las más favorables para manchar

nuestro récord criminal con algo así, pues si las cosas se salen de control, te pueden arrestar y complicar totalmente tu situación en el país. Por lo mismo, es recomendable evitar formar parte de algún disturbio y tratar de mantenerte al margen.

### Vivir en los Estados Unidos sin problemas

Recuerda que mantener el récord criminal limpio es súper importante si estás ilegalmente en el país y ahora más que nunca, pues la amenaza es que podrían deportar a aquellas personas que tengan "sucio" su récord criminal. Lo primero que debes hacer es obtenerlo lo antes posible, pues el trámite puede tardar entre tres semanas y seis meses. Uno de los más importantes es el del Departamento de Justicia, pero también debes de tener el de Inmigración y el del FBI; estos últimos son los que más tiempo tardan en estar en tus manos.

### ¿Para qué tener el récord

**criminal?** Para que sepas con exactitud cuál es tu situación actual.

Los crímenes que pueden aparecer en tu récord y hacer que te deporten van desde órdenes de arresto, los DUI o un delito de violencia doméstica, hasta los más graves como ser miembro de una pandilla o tráfico de drogas.

Por ejemplo, si alguna vez te dieron un DUI y no pagaste la multa o no te presentaste a la Corte, eso se convierte en una orden de arresto lo que se traduce en un crimen menor y, de acuerdo a las declaraciones del nuevo presidente electo, esto podría ser bastante peligroso.

Es muy importante que una vez que tengas tus récords, en caso de que tenga algún delito, acudas inmediatamente con un abogado experto para que te ayude a limpiarlos.

### - Algo importante que tienes que saber para poder

**defenderte es que, si tienes tu récord limpio y te arrestan por estar ilegalmente en el país, no pueden deportarte. -**

Tienes todo el derecho de ir a la Corte frente a un Juez para revisar tu caso. Si el Departamento de Inmigración llega a tu casa a quererte arrestarte, también estás en todo tu derecho de no abrir la puerta y pedir que te muestren primero la orden de arresto o de cateo, pero por ningún motivo abras la puerta a menos que sea real.

Si has usado un número de Seguro Social falso y tienes créditos con él, es imperativo que pases de inmediato todo tu crédito y tu identidad a tu número ITIN. Recuerda que usar un Seguro Social falso es considerado un crimen federal, y tendrás que pagar la condena correspondiente en la cárcel y con la posible deportación.

Por último, debes de tener comprobado que has estado contribuyendo al país, esto es posible con los taxes. Así,

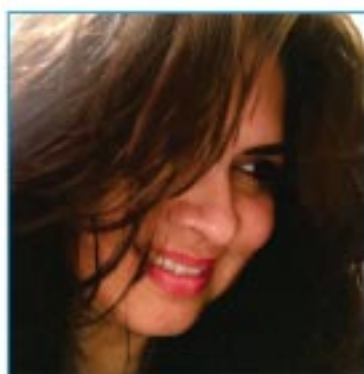
si eres arrestado por estar ilegalmente en el país, el abogado puede comprobar que eres un buen ciudadano, pues tienes el récord limpio, tus créditos e identidad en un número ITIN que sí te pertenece, y has demostrado ser un contribuyente, por lo que eres bueno para el país.

Asimismo, es básico que tengas algo que te ate al país como un seguro de vida, por ejemplo, para demostrar que no estás viviendo de los demás ciudadanos, sino al contrario, que eres una persona responsable y que aporta como cualquier otro, aunque no tengas los papeles en regla.

No te tardes más en realizar todos estos pasos, pues de ellos depende tu estancia en el país. Te aconsejamos que busques la ayuda de un experto en el tema para que puedas vivir con tranquilidad el resto de tus días en

Cortesía: **el Show de Armida y La Flaka.** ■

## Consejos para una piel bella en los hombres



Por: **Amelia Castro**  
Cosmetóloga y Estética  
Skin Care by Amelia  
[rosameliacastro@aol.com](mailto:rosameliacastro@aol.com)

**¿Extrema vanidad? ¿Excesivo culto al cuerpo y al aspecto personal? Por supuesto que nó. El hombre de hoy cuida su piel para protegerse del paso del tiempo.**

Algunos hombres siguen pensando que el cuidado de la piel es un tema exclusivamente femenino. Es posible que los hábitos de ellos se reduzcan al uso de productos de limpieza

como jabón, champú, desodorante y loción. Sin embargo, para muchos la historia es otra gracias al avance de la industria de la cosmética, que ha creado líneas indicadas para el cuidado solar, la hidratación y la regeneración cutánea de las pieles masculinas, y que apuntan a evitar el envejecimiento prematuro y a mantener la lozanía de la piel.

A pesar de ser más fuerte, los hombres han evitado tradicionalmente el uso de productos cosméticos y esto hace que la piel sufra mucho más. Los efectos del estrés, el tabaco, el licor, el trasnochar, la mala alimentación, el sedentarismo, el afeitado, el cansancio y los factores climáticos van deteriorando la piel y causando envejecimiento.

Aplica los siguientes consejos frente

al espejo:

- 1. Es importante usar un producto para después del afeitado** que ayude a hidratar y refrescar la piel.
- 2. Para los hombres mayores de 30 años, el mercado ofrece cremas para contorno de ojos** que ayudan a controlar el envejecimiento prematuro y la aparición de bolsas y ojeras. Generalmente se deben aplicar en las noches.
- 3. Es recomendable aplicar un protector solar** libre de grasas todas las mañanas.
- 4. El mercado ofrece cremas especializadas para ayudar a tensar y reafirmar la piel corporal.**
- 5. Para la limpieza de pieles grasosas, es importante usar un limpiador en gel**, indicado para este tipo de piel y que sea apto para

el pH masculino.

- 6. El mercado ofrece también una línea de productos para las pieles secas**, que tiene crema limpiadora, tónico y un hidratante que ayuda a mejorar la elasticidad de la piel.
- 7. Las lociones tónicas también ayudan** a controlar el nivel de grasa sin deshidratar la piel.
- 8. Los productos de última generación en el cuidado de la piel masculina** están preparados a base de ácidos grasos omega y vitamina A y C, que ayudan a mantener la piel firme, hidratada y descansada.

Así caballeros que a cuidarse la piel, para evitar el envejecimiento prematuro.

Si tienes alguna pregunta escribe a [rosameliacastro@aol.com](mailto:rosameliacastro@aol.com) y con mucho gusto te ayudaré a resolver tus dudas. ♦





CAMARASDECOMERCIO.COM

## CALENDARIO 2017

## DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909

## AGENCIAS DE VIAJES

## MTOM TOURS

Jorge y Aida Obregón  
3541 W. Temple St.  
Los Angeles, CA 90004  
(323) 953-8100  
www.MtomTours.com  
info@MtomTours.com

## ALIMENTOS / BEBIDAS

## HUICHO'S BAKERY, INC.

1250 S. Vermont Ave.  
Los Angeles, CA 90006  
(213) 385-3957

## LA ADELITA RESTAURANT

1287 S. Union Ave.  
Los Angeles, CA 90015  
(213) 487-0176  
www.LaAdelitaRestaurant.com  
info@LaAdelitaRestaurant.com

DAISY'S GUSTO  
NICARAGUAN CUISINE

625 S. Riverside Ave., Suite I  
Rialto, CA 92376  
(909) 990-5758

## EL GALLITO MARKET

Sandra Veisaga / Mario Rodríguez  
12242 E. Valley Blvd.  
El Monte, CA 91732  
(626) 442-1190  
www.ElGallitoMkt.com  
info@ElGallitoMkt.com

## LA CASONA COFFEE SHOP

Francisco J. Mendoza  
De Enitel, 1c. al Norte  
San Marcos, Carazo - Nicaragua  
+505-2432-2798

MEDIA NOCHE  
CUBAN CUISINE

423 N. Vincent Ave.  
Covina, CA 91722  
(626) 699-1440

SABOR NICARAGÜENSE  
RESTAURANT

Alfredo Villanueva  
1927 S. Western Ave.  
Los Angeles, CA 90018  
(323) 870-5505

## AUTOS

SE VENDE  
2007 TOYOTA COROLLA  
Clean Title! - Runs Great!  
(909) 246-7801

MECÁNICA GENERAL  
AUTO REPAIR

Motores, Transmisiones, Tune Ups,  
Frenos, Check Engine Light  
Duval Martínez  
(626) 409-5340 Cell

## BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER  
Century 21 Culture Cal  
BRE # 01901217

Condados de Orange, Los Angeles,  
Riverside y San Bernardino  
400 S. Citrus Ave.  
Covina, CA 91723  
(626) 290-6572  
www.GuadalupeBarker.com  
GuadalupeBarkerC21@Yahoo.com

## BIENES RAÍCES, NIC.

## GRAN PACIFICA

Proyecto Turístico  
Allan Ortegarey  
Walnut, CA 91789  
(626) 488-9495  
www.Bienes-Raices.com  
Allan@Bienes-Raices.com

## CLÍNICAS

## DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.

Medicina Familiar y Urología  
1619 1/2 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90015  
(213) 487-0615

## DR. EDWARD A. MENA M.D.

Hepatólogo  
Pasadena Liver Center  
301 S. Fair Oaks, Ste 208  
Pasadena, CA 91105  
(626) 440-7325

## CLÍNICA DENTAL

## CLINICA DENTAL

Dra. Norma Baca  
1919 Beverly Blvd., Suite A  
Los Angeles, CA 90057  
(213) 484-2163

JUST SMILE! DENTAL CENTER  
PICO UNION PLAZA

Junto a Panadería Adelita  
1269 S. Union Ave.  
Los Angeles, CA 90015  
Tel: (213) 251-1400

## JUST SMILE! DENTAL CENTER

A un lado de McDonald's  
309 S. Vermont Ave.  
Los Angeles, CA 90020  
Tel: (213) 382-5555

## ENTRETENIMIENTO

www.Nicas.News/events

JUEVES 23 DE MARZO  
GOLDEN BOY PROMOTIONS AND  
FANTASY SPRINGS RESORT  
CASINO PRESENT:

Randy "El Matador" Caballero  
(23-0-14KO) vs.  
Victor "Pitufo" Proa (28-2-21KO)  
Fantasy Springs Resort Casino  
84245 Indio Springs Drive Indio,  
CA 92203  
(760) 342-5000

Tickets start at \$25  
5:00 P.M. Doors Open  
www.FantasySpringsResort.com

## ENVÍOS Y CARGA

## CENTROAMERICA EXPRESS

Jorge Obregón  
3541 W. Temple St.  
Los Angeles, CA 90004  
(323) 953-8100

## NICARAGUA EXPRESS LLC

Noel Traña  
5012 Rittenhouse St.  
Riverdale, MD 20737-1100  
(877) 251-1719 (240) 770-3425  
www.NicaraguaExpress.com  
contactenos@nicaraguaexpress.com

## INCOME TAX

## C. CASTRO &amp; ASSOCIATES

Camilo Castro  
15558 East Amar Road

La Puente, CA 91744  
(626) 369-4496  
camcast@aol.com  
CENTRO HISPANO  
Róger & Francis Martínez  
1053 S. Alvarado St.  
Los Angeles, CA 90006  
(213) 384-8430  
www.CentroHispano.com  
info@CentroHispano.com

LATINO MULTI SERVICES  
CHECK CASHING

Erwing Espinoza  
8952 State St.  
South Gate, CA 90280  
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

## PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcía  
1839 Montrose St.  
Los Angeles, CA 90026  
(213) 484-1983

## INTERNET

WEB ENTERPRISES, INC.  
Domain Name Registration - Hosting  
Website Design - Email Blast  
382 N. Lemon Ave., # 236  
Walnut, CA 91789  
(800) 378-5717  
+011 505 2229-0903 Nicaragua  
www.WebEnterprises.net  
info@WebEnterprises.net

## SITIOS DE INTERNET

www.Bienes-Raices.com  
www.Boxeo.events  
www.CamarasDeComercio.com  
www.ColegiosDeNicaragua.com  
www.EnviosDeEmail.com  
www.EventosEnLosAngeles.com  
www.HechoEnNicaragua.com  
www.Inmigracion.org  
www.IslaDeOmetepe.com  
www.MexicanRestaurants.com  
www.MundoLatino.com  
www.PuenteHills.com  
www.RubenDario.org

## MISCELÁNEA

BANCO LAFISE  
REMESAS LAFISE

Envíos de Dinero  
(855) 552-3473  
www.Lafise.com  
info@BancoLafise.com.ni

## FUNERARIA GROMAN INC

830 W. Washington Blvd.  
Los Angeles, CA 90015  
(800) 371-0893 | (213) 748-2203  
www.GromanMortuary.com  
info@GromanMortuaries.com

## ATLANTICO

Hand-Crafted Rum  
Producto de la República Dominicana  
Pídalo en su Lugar Preferido

NICARAGUA TURISMO E  
INVERSIÓN

Un Vistazo al Turismo Nacional  
+505-2278-4270  
www.NicaraguaTurismoEnVersion.com  
info@NicaraguaTurismoEnVersion.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS  
El Periódico del acontecer Nica

(626) 737-3521 ext. 709  
www.Nicas.News  
info@NicasNews.com

## CONSULADO DE NICARAGUA

3550 Wilshire Blvd. Suite # 200  
Los Angeles, CA 90010  
(213) 252-1170 | (213) 252-1175  
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

## ORGANIZACIONES

ABANDONED CHILDREN IN  
NICARAGUA FOUNDATION

Camilo Castro  
15558 E. Amar Rd.  
La Puente, CA 91744  
(909) 854-0491  
www.AbandonedChildren.org  
info@AbandonedChildren.org

## RENTA DE CARRO

## DOLLAR RENT A CAR

Casa Matriz  
De la Rotonga "El Güegüense"  
700 m. al Sur Managua - Nicaragua  
1(800) 462-9912 +011 505 2255-7979  
www.Dollar.com.ni  
gperez@casapellas.com.ni

## SALUD Y BELLEZA

## SKIN CARE by AMELIA

Amelia Suárez de Castro  
15556 East Amar Road  
La Puente, CA 91744  
(626) 606-5058  
RosameliaCastro@aol.com  
(626) 252-1293

## SERV. PROFESIONALES

## MG PRINTING

Mauro Gómez  
2200 Tyler Ave.  
South El Monte, CA 91733  
(626) 579-2989  
www.MGPrinting.com  
uploads@MGPrinting.com

## DIAMOND PORTRAIT STUDIOS

Jimmy Morales  
(951) 536-8409  
Elizabeth Morales  
(909) 559-4595  
www.DiamondPortraitStudios.com

ALFREDO  
VIDEO & PHOTO STUDIO

José Luis Espinoza  
Bellflower, CA  
(310) 567-2801 (310) 885-3667

## C&amp;M PHOTOGRAPHY

Mario Eguéz  
Los Angeles y San Bernardino County  
(951) 415-6847

LEWIS  
PHOTOGRAPHER / CREATIVE

Los Angeles County  
(213) 915-8865  
Photography@LewisLakes.com  
www.LewisLakes.com

## MHI FASHION USA

Modeling, Acting & Runway Classes  
mhstudiosprod@gmail.com

## TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,  
Restaurantes y Más...  
www.IslaDeOmetepe.com

## VENTAS

Tel: (626) 789-8909  
Publicidad@NicasNews.com





# Chocheras del Abuelo

## LA JUVENTUD

La juventud no es una edad, es un clima del corazón,  
es voluntad, es imaginación, es pasión.  
Los años marchitan la piel;  
renunciar al ideal, marchita el alma.



Joven es aquel que se sorprende y se maravilla,  
que pregunta como el niño insaciable,  
y después desafía los acontecimientos,  
y encuentra alegría en el juego de la vida.

tan joven, como tu esperanza  
tan viejo, como tu abatimiento.

Permanecerás joven  
mientras permanezcas receptivo,  
receptivo a cuanto es bello, bueno y grande,  
receptivo a los mensajes de la naturaleza,  
del hombre y del infinito.

Serás tan joven, como tu fe  
tan viejo, como tu duda  
tan joven, como tu confianza en ti mismo

La juventud está dentro de ti ■

## RECUERDA SIEMPRE

1. Tu presencia es un regalo para el mundo.

2. Eres una persona única en un millón.

3. Tu vida puede ser como tu quieras que sea.

4. Vive cada día con intensidad.

5. Cuenta tus alegrías, no tus desdichas.

6. Lucharás contra la adversidad que se presente.

7. Dentro tuyo hay infinitas respuestas.

8. Comprende, ten coraje, se fuerte.

9. No te impongas límites.

10. Hay tantos sueños que esperan ser realizados!!!

11. Las decisiones son demasiado importantes para librarlas al azar.

12. Lucha por tu ideal, tu sueño, tu premio.

13. No hay nada tan desgastante como las preocupaciones.

14. Cuanto más carguemos con



un problema, más pesado se hace.

15. No te tomes las cosas con tanta seriedad.

16. Vive una vida de serenidad, no de lamentos.

17. Recuerda que un poco de amor recorre un largo camino.

18. Recuerda que mucho es para siempre.

19. Recuerda que la amistad es una sabia inversión.

20. Los tesoros de la vida son las personas unidas.

21. Nunca es tarde.

22. Transforma lo cotidiano en extraordinario.

23. Ten salud, esperanza y felicidad.

24. DEJA QUE DIOS GUÍE TU VIDA.

Y jamás olvides... ni siquiera por un día... Cuan Especial Eres. ■

## FRACASO NO SIGNIFICA...

FRACASO NO SIGNIFICA QUE SOMOS UNOS FRACASADOS

Significa que todavía no hemos tenido buen éxito.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE NO HEMOS LOGRADO NADA

Significa que hemos aprendido algo.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE HEMOS ACTUADO COMO NECIOS

Significa que hemos tenido mucha fe.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE HEMOS SUFRIDO EL DESCRÉDITO

Significa que estuvimos dispuestos a probar.

FRACASO NO SIGNIFICA FALTA DE CAPACIDAD

Significa que debemos hacer las cosas de distinta manera.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE SOMOS INFERIORES

Significa que no somos perfectos.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE



HEMOS PERDIDO NUESTRA VIDA

Significa que tenemos buenas razones para empezar de nuevo.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE DEBEMOS ECHARNOS ATRÁS

Significa que tenemos que luchar con mayor ahínco.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE JAMÁS LOGRAREMOS NUESTRAS METAS

Significa que tardaremos un poco más en alcanzarlas.

FRACASO NO SIGNIFICA QUE DIOS NOS HA ABANDONADO

¡Significa que DIOS tiene una idea mejor!

NUNCA VUELVAS A DECIR QUE HAS FRACASADO! ■

## EL ÁRBOL DE LOS PROBLEMAS

El carpintero que había contratado para ayudarme a reparar una vieja granja, acababa de finalizar un duro primer día de trabajo. Su cortadora eléctrica se dañó y lo hizo perder una hora de trabajo y ahora su antiguo camión se niega a arrancar.



le pregunté acerca de lo que lo había visto hacer un rato antes.

Mientras lo llevaba a casa, se sentó en silencio. Una vez que llegamos, me invito a conocer a su familia. Mientras nos dirigíamos a la puerta, se detuvo brevemente frente a un pequeño árbol, tocando las puntas de las ramas con ambas manos.

"Oh, ese es mi árbol de problemas", contestó.

Cuando se abrió la puerta, ocurrió una sorprendente transformación. Su bronceada cara estaba plena de sonrisas. Abrazó a sus dos pequeños hijos y le dió un beso a su esposa.


"Sé que yo no puedo evitar tener problemas en el trabajo, pero una cosa es segura: los problemas no pertenecen a la casa, ni a mi esposa, ni a mis hijos. Así que simplemente los cuelgo en el árbol cada noche cuando llego a casa. Luego en la mañana los recojo otra vez".

Posteriormente me acompañó hasta el carro. Cuando pasamos cerca del árbol, sentí curiosidad y

"Lo divertido es", dijo sonriendo, "que cuando salgo en la mañana a recogerlos, no hay tantos como los que recuerdo haber colgado la noche anterior. ■








**TEMAS...  
EN MI  
PEREGRINAR**

TITO LAGOS BASSETT

**REGALE TEMAS... EN MI PEREGRINAR  
DEL AUTOR TITO LAGOS-BASSETT.**

- Estos temas fortalecerán la relación con el Creador dándole sentido a la vida.
- Orientarán al lector a realizar los labores diarios con la seguridad de estar siendo guiado.
- Cada vivencia está llena de optimismo, tenacidad e infunde en el corazón del lector la inspiración para ver la vida con entusiasmo.
- Al final el lector quedará con la sensación de haberse amado y llamado a vivir feliz en este mundo, sin importar las circunstancias que actualmente este atravesando.

ORDENE SU LIBRO HOY! EN [WWW.TITOLAGOS.COM](http://WWW.TITOLAGOS.COM)  
TEL: 626.789.8909

SÍGUENOS Y VEA TODOS LOS COMENTARIOS EN 

# SE VENDE


## 2007 TOYOTA COROLLA

(VIN# JTDBR32E170122658)




**BURGUNDY AUTOMATIC**  
**CLEAN TITLE! RUNS GREAT!**

# Tel: (909) 246-7801



**FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE POESÍA DE GRANADA**



**TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO  
DE PUERTA A PUERTA**

*Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti*

## NICARAGUA EXPRESS LLC.



**"Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad."**

[www.NicaraguaExpress.com](http://www.NicaraguaExpress.com)  
[contactenos@NicaraguaExpress.com](mailto:contactenos@NicaraguaExpress.com)  
**Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425**



# DIRECTORIO DE PREPARADORES DE IMPUESTOS

[www.NicasNews.com/taxes](http://www.NicasNews.com/taxes)

## INCOME TAXES

### C. CASTRO & ASSOCIATES

Camilo Castro  
15558 East Amar Road  
La Puente, CA 91744  
(626) 369-4496  
camcast@aol.com

### CENTRO HISPANO

Róger & Francis Martínez  
1053 S. Alvarado St.  
Los Angeles, CA 90006  
(213) 384-8430  
www.CentroHispano.com  
info@CentroHispano.com

### COSMOS TAX

Individual & Business Tax  
Luis Ulmos  
10071 Larch Ave.  
Bloomington, CA 92316  
(909) 877-5910  
(951) 990-5327

### FIGUEROA INSURANCE SERVICE

Iván Figueroa  
5324 Mission Blvd  
Riverside, CA 92509  
(951) 788-3807  
ifigueroa\_1999@yahoo.com

### JAMIE'S TAX SERVICE

Luis A. Madriz  
2707 S. San Pedro St.  
Los Angeles, CA 90011  
(323) 234-3192  
(323) 300-0653 Cell  
lms@azteca.net

### LATINO MULTI SERVICES

Erwing Espinoza  
8952 State St.  
South Gate, CA 90280  
(323) 567-4360  
(323) 567-4383

### M & I ARGUELLO

Income Tax & Immigration Services  
Mario Argüello  
2105 W. Pico Blvd., #A6  
Los Angeles, CA 90006  
(213) 386-8459  
marguello@sbcglobal.net

### MEDINA'S ACCOUNTING & TAX SERVICES

Manuel S. Medina  
5949 E. Firestone Blvd.  
South Gate, CA 90280  
(323) 399-3000  
manuelmedinajr@gmail.com

### MUNDO HISPANO INCOME TAX

Casamientos - Notary Public  
Fabrizio Torres  
8201 Arlington Ave., Suite I  
Riverside, CA 92503  
(951) 343-9306

### NICHOLAS WALTERS

Tax Preparer  
(323) 899-7870  
At:  
H&R Block  
Sunset / St. Andrews  
Sunset / Gower

### O.B. SERVICES

Omar A. Barberena  
8188 Sierra Ave., Suite C  
Fontana, CA 92335  
(909) 428-7765  
(951) 741-1053  
observices@sbcglobal.net

### OROZCO TRAVEL & PROFESSIONAL SERVICES

Income Tax Desde \$35  
Divorcios Desde \$250  
Inmigración y Notaric Public  
(323) 605-4308  
Orozcotravel@hotmail.com

### PÁEZ INCOME TAX

Carlos y Luz Páez  
1171 W. San Bernardino Blvd., Ste. A  
Covina, CA 91722  
(626) 858-6920  
paezluz@hotmail.com

### PARAGON BUSINESS SOLUTIONS LLC

Alex Paragón  
3156 Foothill Blvd., Suite C  
La Crescenta, CA 91214  
(818) 570-1040  
aparajon@paragonbizsolutions.com

### PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcia  
1839 Montrose St.  
Los Angeles, CA 90026  
(213) 484-1983

### PROFESSIONAL SERVICES CENTER RAPID TAX REFUND

Ramón Chavarria  
210 W 1st. Street, Ste. 209  
Santa Ana, CA 92701  
(714) 550-7633  
(714) 550-7635 Fax  
pscter@alo.com

### RAMÓN A. BARBIERI

Certified Public Accountant  
Barbieri's CPA  
6325 Pacific Blvd., No. 105  
Huntington Park, CA 90255  
(323) 585-0400  
Ivania M. Barbieri  
Tax Preparer/Bookkeeper

### ROJAS MULTISERVICES

Rojas Enterprises #1  
Income Tax Service  
Luis A. Rojas  
214 S. Euclid Ave.  
Ontario, CA 91762  
(909) 986-3979  
rojasent1@yahoo.com

### ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

Lic. María Martha Romero  
1507 W. Pico Blvd., #40  
Los Angeles, CA 90015  
(213) 674-7353  
mamarom@hotmail.com

### SALGADO BUSINESS SERVICES, CORP.

Darwin Salgado  
12100 Imperial Hwy., Ste. 211  
Norwalk, CA 90650  
(909) 210-1220  
salgadoemail@salgadobusiness.com  
www.salgadobusiness.com

### TAPE INCOME - TAX SERVICE

Tania Gudián  
2646 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90006  
(213) 381-5373  
(213) 435-6780

### TROPICAL TOURS

Income Tax & Service  
Mary Hernández  
2667 E. Florence Ave., Suite F1  
Huntington Park, CA 90255  
(323) 247-7737  
ogstravel@hotmail.com



¡INCREMENTE SUS VENTAS!  
ANÚNCIESE CON NOSOTROS  
**Nicas**  
EN EL EXTERIOR NEWS  
USA: 626-789-8909  
www.NicasNews.com • Publicidad@NicasNews.com

 **EnvíosDeEm@ail.com**

**Envíos Masivos**

Para más información escribe a:

info@EnviosDeEmail.net ó consúltanos en:

www.EnviosDeEmail.net/consulta ó simplemente llama al: **626.789.8909**

© EnviosDeEmail.com - Una División de Mundo Latino Enterprises, Inc. - fundada desde 1996

ANÚNCIESE CON NOSOTROS: California, USA: (626) 789-8909 • Florida, USA: (305) 389-1524 • Publicidad@NicasNews.com